



**Beschluss des  
Gemeindeausschusses**

**Nr. 434**

**Delibera  
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **10.10.2023**

Uhr - Ore: **16:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Andreas POBITZER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			
Günther WALLNÖFER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

GIS - Ernennung von Dr. Daniela Lechthaler zur verantwortlichen Beamtin für die Anwendung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS)

IMI - designazione della dott.ssa Daniela Lechthaler quale funzionaria responsabile dell'imposta municipale immobiliare (IMI)

Mit Landesgesetz vom 23.04.2014, Nr. 3, hat die Autonome Provinz Bozen ab dem Jahr 2014 die Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) eingeführt, welche im Landesgebiet alle mit staatlichen Rechtsvorschriften eingeführten Gemeindesteuern auf Immobilien ersetzt.

Gemäß Art. 2 Abs. 4 des eben genannten Landesgesetzes, ist vorgesehen, dass die Gemeinde mit Beschluss des Gemeindeausschusses einen Beamten oder eine Beamtin ernennt, dem oder der die Aufgaben und Befugnisse für alle mit der Steuer zusammenhängenden Organisations- und Verwaltungstätigkeiten übertragen wird. Diese Person unterzeichnet die Anforderungsschreiben, die Bescheide und die Maßnahmen und ordnet die Rückzahlungen an.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 456 vom 27.10.2020, wurde die Vizegeneralsekretärin Dr. Daniela Lechthaler zur verantwortlichen Beamtin für die Anwendung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) ernannt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 375 vom 31.08.2021 wurde Frau Dr. Daniela Lechthaler für den Zeitraum 29.09.2021 bis zum 28.09.2023 die Freistellung aus Erziehungsgründen gemäß Art. 52 des BÜKV vom 12.02.2008 gewährt.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 388 vom 12.09.2023, wurde Frau Dr. Daniela Lechthaler der Teilzeit-Wartestand zu 60% für den Zeitraum vom 29.09.2023 bis zum 26.04.2024 gewährt.

Es wird für richtig und zweckmäßig erachtet, die Vizegeneralsekretärin Frau Dr. Daniela Lechthaler mit Wiederaufnahme des Dienstes erneut zur verantwortlichen Beamtin für die Anwendung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) im Sinne von Art. 2 Abs. 4 des Landesgesetzes vom 23.04.2014, Nr. 3 zu ernennen.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

bKMFplaGN7Hm+CZbp3I4jwTQhN/DC0K6LEhs/A79gVw=

In Anwendung der Gemeindegatzung sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den HVA 2023-2025

Con la legge provinciale del 23.04.2014, n. 3, la Provincia autonoma di Bolzano ha istituito a decorrere dall'anno 2014, l'imposta municipale immobiliare (IMI), la quale sostituisce sul proprio territorio integralmente le imposte comunali immobiliari istituite con leggi statali.

Nell'art. 2 c. 4 della legge provinciale predetta è previsto che il Comune con delibera della Giunta comunale designa un funzionario/una funzionaria cui conferire le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale dell'imposta. Il funzionario/la funzionaria sottoscrive le richieste, gli avvisi e i provvedimenti e dispone i rimborsi.

Con la deliberazione della Giunta comunale del n. 456 del 27.10.2020 è stata nominata la Vicesegretaria generale dott.ssa Daniela Lechthaler come funzionaria responsabile dell'imposta municipale immobiliare (IMI).

Con la delibera della Giunta comunale n. 375 del 31.08.2021 è stato concesso alla sig.ra dott.ssa Daniela Lechthaler il permesso per motivi educativi ai sensi dell'art. 52 del CCI del 12.02.2008 per il periodo: 29.09.2021 al 28.09.2023.

Con la delibera della giunta comunale n. 388 del 12.09.2023 è stata concessa alla sig.ra dott.ssa Daniela Lechthaler l'aspettativa a tempo parziale al 60% per il periodo dal 29.09.2023 al 26.04.2024.

Viene ritenuto giusto e opportuno nominare nuovamente la vicesegretaria generale dott.ssa Daniela Lechthaler, con data della ripresa del lavoro quale funzionaria responsabile dell'imposta municipale immobiliare (IMI) ai sensi dell'art. 2 c.4 della legge provinciale del 23.04.2014, n. 3.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

bKMFplaGN7Hm+CZbp3I4jwTQhN/DC0K6LEhs/A79gVw=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 nonché il bilancio di previsione 2023-2025

## **b e s c h l i e ß t**

der GEMEINDEAUSSCHUSS  
mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form:

1. Die Vizegeneralsekretärin Frau Dr. Daniela Lechthaler wird mit Wirkung 01.11.2023 und bis auf Widerruf im Sinne von Artikel 2 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 23.04.2014, Nr. 3, zur verantwortlichen Beamtin für die Anwendung der Gemeindeimmobiliensteuer (GIS) ernannt.
2. In der Zeit der Abwesenheit oder Verhinderung der Vizegeneralsekretärin werden diese Aufgaben der Generalsekretärin Dr. Monika Platzgummer übertragen.
3. Es wird präzisiert, dass aufgrund dieser Ernennung der eben genannten Verantwortlichen die Funktionen und die Befugnisse für alle organisatorischen und verwaltungstechnischen Tätigkeiten die Gemeindeimmobiliensteuer GIS betreffend, wie von den Gesetzesbestimmungen vorgesehen, erteilt werden; sie unterzeichnet die Anforderungsschreiben, die Bescheide und die Maßnahmen und ordnet die Rückzahlungen an.
4. Vorliegender Beschluss wird auf der Webseite der Gemeinde veröffentlicht und der Landesabteilung Örtliche Körperschaften innerhalb von 30 Tagen ab Rechtswirksamkeit übermittelt.
5. Dieser Beschluss bringt keine Ausgabe mit sich.
6. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

### **RECHTSMITTELBELEHRUNG**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

## **la GIUNTA COMUNALE**

ad unanimità di voti espressi legalmente  
**d e l i b e r a**

1. La vicesegretaria generale sig.ra dott.ssa Daniela Lechthaler viene nominata quale funzionaria responsabile dell'imposta municipale immobiliare (IMI) ai sensi del comma 4 dell'articolo 2 della legge provinciale del 23.04.2014, n. 3 con decorrenza 01.11.2023 e fino alla revoca.
2. Nel periodo d'assenza o impedimento della vicesegretaria generale i compiti in oggetto sono assegnati alla segretaria generale dott.ssa Monika Platzgummer.
3. Si precisa che, in ragione di tale designazione, alla predetta responsabile sono attribuite tutte le funzioni e i poteri per l'esercizio di ogni attività organizzativa e gestionale connessa all'imposta municipale immobiliare IMI, come previsto dalle disposizioni legislative richiamate in premessa; la funzionaria sottoscrive le richieste, gli avvisi e i provvedimenti e dispone i rimborsi.
4. La presente deliberazione è pubblicata sul sito istituzionale del Comune e comunicata alla Ripartizione provinciale Enti locali entro 30 giorni dalla data di esecutività.
5. La presente delibera non comporta alcun impegno di spesa.
6. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto.

### **AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE**

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Josef Thurner  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **12.10.2023** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **12.10.2023**.